

INHALT Nr. 46

Dezember 2009

Schwerpunktthema: Migration – Herausforderung und Chance

Editorial: Vorurteilsbewusst?! 1

Grundlagen und Perspektiven der (bremischen) Integrationspolitik

- *Erhard Heintze:* Grundlagen und Perspektiven der bremischen Integrationspolitik – Neue Herausforderungen für sozialpädagogische Dienste und Einrichtungen 2
- *Rainer Schmidt:* Integrationsmonitoring in Bremen – Analyse sozialräumlicher Prozesse / Problemlagen und Frühwarnsystem 5
- *Heike Binne:* Wie leben und denken Einwanderer? – Zentrale Ergebnisse der Sinus-Studie über Migranten-Milieus in Deutschland 7
- *Bremer Rat für Integration:* *Das Miteinander will geübt werden!* 47

Integration im Spiegel der eigenen Biografie

- *Maria Eilers:* "Alles ist ganz anders als zuhause!" 11
- *Uschi Wede:* "Ich dachte, alles wird gut sein, alle sind reich." 13
- *Erika Strock-Treudler:* Gonca: "Ich wollte mehr!" - Biografie und Resilienz 14
- *Ruken Aytaş:* Eine Enkelin Noahs 16
- *Osman Engin:* Autoinspektion – aus: "Mein lieber Onkel Ömer – Briefe aus Alamanya" 18

Projekte der Integrationsförderung für Kinder, Jugendliche und Eltern

- *Eva Pajenkamp, Bärbel Schmidt:* Kein Tarzanddeutsch! - Projekt 'Mama lernt Deutsch' 20
- *Migrantinnenrat e.V., DRK und KiTa Bremen:* Ein Spielkreis für Zekiye und ihre Mutter 23
- *Dr. Matthias Sauter:* Engagementförderung bei Jugendlichen mit Migrationshintergrund 25
- *Norah Daher:* "Wir fünf sind ein starkes Team!" – Jugendliche Migrant/innen berichten 27
- *Heike Binne:* Deutsche sind anders – Migranten auch! - Ein Bewohnerwochenende der besonderen Art 28
- *Caterina Bartulin:* Interkulturelle Elternarbeit im Projekt 'Schule Eltern – Hand in Hand' 30
- *Gonca Efe-Sahantürk:* Das Projekt 'Elternkompass' 37

Mehrsprachiges Aufwachsen

- *Dr. Katja Francesca Cantone:* Viele Schlüssel für ein Schloss – Entwicklung der Mehrsprachigkeit und Sprachförderung im Kindesalter 33
- *Dr. Ricarda Knabe:* "Es macht einfach unheimlich Spaß!" – Deutsche mit türk. Wurzeln koordiniert das Projekt 'Elternkompass' und ermutigt zur zweisprachigen Erziehung 36

Aus- und Fortbildung in Interkultureller Kompetenz

- *Kerstin Paulsen-Brink:* Managing diversity goes Kita – Vorurteilsbewusste Erziehung 39
- *Eva Pajenkamp:* Das Bundesprojekt 'Kinderwelten' und der Bremer Kompetenzkern 42
- *Angelika Menken, Kerstin Rähke, Velten Schmidmann:* "fit for fielfalt" in der Erzieher/innenausbildung 44
- *Arno Schupp (WK 4.10.2009):* Multikulti-Training für die bremische Verwaltung 4

Weitere Themen

- *Heidrun Glorian:* Ein philosophisches Gespräch unter Kindern 35
- *Detlef Marzi:* Leben mit Hartz IV – Richtigestellung/Ergänzung zu SpielRäume Nr. 44/45 10

Impressum 12